

5

Reop 35341-9/12

LA  
CALAMITAT  
DE  
GARONO

MÉSO EN BERSÉS PATOUÈSÉS

P'EL

FAOURÉ DÉ LA MAGISTÈRO

Prix : 15 centimes.

TOULOUSE  
DELBOY, LIBRAIRE-ÉDITEUR,  
54, Rue des Balances, 54

—  
1875



А  
ТАТМІЯА

ОЙОРД

СІЛВІЯ СІЛВІЯ СІЛВІЯ СІЛВІЯ

МОНЕСІА МАСІСІЯ

НІКОЛІО

СІЛВІЯ СІЛВІЯ СІЛВІЯ СІЛВІЯ

СІЛВІЯ

# A MARY LAFOUN

Qu'à coumpousat uno pilo de librés qu'an flourit en  
courounos, è granat en croutxes d'argen è d'or.

---

A bous, Mary Lafoun, fil de nostro countrado,  
Qu'abès fayt de trabał que n'és pas badinado,  
Que sabes, esclairat al gran lun de Paris,  
So que denpey mil ans ses bist dins lou païs,  
E qu'abès prou gagnat al joc de la scienco.  
A bous, mestre, lensach d'un gabot que coumenso.  
S'es al pople amistous, boun efan, è m'an dich  
Que san rufa lou pot legires moun esrich.

La Franso, de laouriès, de tan d'aounou floucado  
Pel mal aquestis ans pécaire es pla clapado!  
Suspreses bin countr'un, mal armats, mal guidats,  
De trop len pes canous des Prussiens brigaillets ;  
Nostris brabis soullats qu'éroun fols per f'aluchos,  
Quan l'énemic sourtio del bose è de sas tutos  
Fouréroun escrazats per la pléjo de fer  
Que semblabou lansa las boucos de lifer ;  
Toumbet coumo n'illaous aquel, aiglo ta fiéro  
Que mountabo ta naout en pourten la bitouéro,  
Que l'el nou poudio plus la siégre din soun bol !  
Alabetz, quan lou pople éro negre de dol,  
De guzasses, tirats pel demoun de sa brolo  
Alukérroun Paris amb'el foc del petrolo,  
E sans l'armado, aourion aquelis alimans,  
Fayt piri que lou foc è que lous Alemans !  
Del dol des coumunards è del dol de la guerro  
Lou Méjoun, pus hurous abio salbat sa terro ;  
Respirabo'n bouci : quan tout d'un cop l'aigat  
Rullo de la mountagno è ba tout abyssat.

Per dire coumo cal, san sourti de las biolos  
Tout lou tramal qu'an fayt aquelos aigos folos  
Quan sayioi Jansemín me caldro'n grant esprit,  
Del lach des escoulans è des libres nouirit  
Mès nou soui qu'un oubrié, n'é que lou cor d'un paoure,  
E se ba forghi mal escusares lou faoure.

Aourias dich que lou cel en aigo se foundio,  
Denpey tres lounguis jouns e tres nejes plebio.  
Entendias de countun rajoula las teoulados,  
Lous balats engourgats catabou las arados.  
Din coumbos è ribals, san prendre lou balans  
De cado pech , lous rious rajaboun à grans flans,  
Tout creissio, tout sufflabo biste, è las rebièros  
Passaboun en boulen sans touca las païssiéros.  
Enquèro din cent ans las gens s'en soubendran.  
Lou 23 de jun, la beillo de sen Jan  
Uno festo que ran la campagno jouyouso  
E luzento de focs , l'aigo neguet Toulouso.  
Arriben en braman coumo un troupel de braous,  
Garono briso tout, murs, barrièros, enclaous.  
Trobo l'poun de Sen-Peire en passen, lou n'éporto.  
Ten l'ilo del Castel al grant Espital monto,  
Cato lou port Garraou è del què de Tounis  
Sul barri sen Cyprien tout d'un cop s'espandis.  
Nostro-Damo la negro en poussessiou pourtado  
A Garono del poun pes curès es moustrado,  
Mès nou pot pas fa poou al terrible couren  
Que rounflo, trouno, creis, creis à cado moumen.  
La nech bén per repe, l'aigat resto soul mestre.  
Labets, coumo'no serp loungo d'un kilomestre,  
L'aigo tournéjo l'barri è lou bous ten serrat  
Dinquios de cap à founus que se siosque apilat.  
Qu'un dol! l'aigo per tout, per carrièros è crambos !  
De luns deçà delà que semblou de luscrambos !  
L'escr! ... un eridadis plangen è piétadous :  
• Nous negan! benes dou! al secous! al secous! •  
E Garono toujoun furousò founillabo,  
Coumo n'cop de canou la carriero toumbabo  
E nou cridabou plus d'aquel coustat. Al joun  
Se bejet lou malhur de l'aoutre cap del poun.  
Lou barri sen Cyprien, quan benguet la matino,  
Pécaïre, n'éro plus qu'uno pilo de ruino,  
De parets sans couber, d'albres brisats è torts,  
Pleno d'aigo, de dol, de glermos è de morts !  
Lous que soun enterrats pes cementeris, l'aigo  
Lous ba dessoustera din lours toumbos, derraigo  
Las caïssos, qu'en naden tornou din lous oustals.  
E fan trambla lous bioués en tustan as pourtals !

Lous bioués ! bendran, dision : se soun anats rescoundre

Doutche cens ne manquet que poudion pas respoondre,  
Païres, maïres, efans que digun beira plus  
E dins aquel fangas negats, retes et blus!...  
E lous quéroun pas morts, de bint à trento milo,  
San pa, ni foc, ni loc, degarats per la bilo,  
Lou paoure sans couratge et lou ritche tout nut,  
Cridabou que faren se b'aben tout perdu.  
Tout napi ! biras bous ! quan lou dol bous escano,  
Del coustat de Paris se desplègo n'o arcano,  
Que nous luzira léou coumo la des estious  
Per mena din Toulouse un angel del boun Dious.  
Laïssats, en attenden, lous soullats dins la naouco  
Que n'a tantis salbats debès la Patto-d'Aouco  
E siguen per debat la Garono que cour,  
Capelo Sen-Miquel, négo La Courtensour.  
Empleno lou canal que perd toutos sas boundos,  
E largo coumo un lac s'en ben toumba sur Oundos.  
Lou paoure bilajot, oun se fan lous naouquets  
S'attendio pas al cop; cruzabo sous souquets,  
E pernabo lous bins, coumo'n batsen que sono  
De len; de len, de len, aribo la Garono  
E lou razo. D'aqui trigoussen quaouquès morts,  
Se jeto sur Berdu la perlo de sous bords.  
Demoulis bint oustals, pla d'aoutrés balon gaïre,  
Pren lous que pot nega, lou fil amai lou paire,  
Ne laisso'n Joubenot sus un albre encrancat  
E quan n'a coumo'n fléou prou laourat, prou bricat,  
E prou catat lous cans de caillaus è de brolos  
S'aloungo, s'espandis, tiro debès Grisollos,  
Dioupentalo, Mountech, la Mirolo : è d'aqui  
Oun ba tout brigaillat, capèlo Mounbéqui,  
Esclafo pla de blat din de terros pla bounos,  
Bolo cap à Bourret y négo set persounos,  
Apey de tout soun pes s'escampo sur Courbiou  
Oun san qualquès balens digus sayo pas biou,  
E Courbiou arrazat, como'l gra dins un quatre,  
Al pe deïs Sarrazis tarriblo benguet battre,  
Talèou que la Garèno aguet perdu ssun poun,  
Countro lou barri biel que pourtabo soun noun.  
Ah ! nou lèspragnet pas, nani ! coumo'no folo  
Lou razet, lou crouzet, lou clausiguet de brolo.  
E quan de cap à founs l'ajet tout mes à sac  
Laisso crantè-tres morts è bolo su Mouissac.

La Maire, del minot que de bi ta bou dono,  
Paguet cruellomen soun escot à Garono.  
Cent oustals apilats, maï de paoures qu'an res  
E nuts coumo de bers, l'aigat lour a tout pres !  
Aquelo mèmo neyt Sen-Nicoulaou plourabo,  
Al pe de soun castel la Garone groundabo.  
Espandido despey Espalaïs dinquio Tar  
La besiouen blanqueja, len, len coumo'no mar !  
Oun de cosses negats fretchis coumo de malbres  
Mountaboun, descendion è begniou tusta's albres !  
A Balenso-de-Gen, qu'es la flou del païs,  
Coumo'n cafol qu'en maï cou ren maï s'amalisi,  
L'aïgo s'amaliguët è fet maï de rabatches.  
Dins un re neguet cans, bious, bordos è bilatges.  
Merles è Camparol ajeron prou de mal.  
A Golfech de Sen Jan laissèt pas qu'un oustal  
E la gléyo. Bourgeat, boun fil d'un brabe péro,  
D'un dol pu gran beléou salbet La Magistèro.  
Aprep Garono fuch : lou païs del prunié,  
Gen l'aguet à soun tour mès noun pas lou darnié.  
Adiou paoure Grabiè la bèlo proumenado  
Oun denpey tantis d'ans tanto d'aïgo es passado !  
Tous ourmes sou toumbats, ne resto pas un soul.  
Ya plus que Jansemín encrancat coumo'n poul.  
L'aïgat lou lendouma fourec pu fort encaro,  
Callio de garabots per ana dins la garo :  
Lous jutjes poudion plus teni lour tribunal  
E Diouz memos n'abio tres pans din soun oustal.  
Pensas, quant y fourec, se Garono ero grando,  
Al port debat, al Mas, à Tounens, à Marmando.  
Lou païs des bessous fusillats à Bourdeous,  
La Réoulo, ne bejet trento pans tous batéous,  
Langoun tabe n'ajet uno bouno rajado.  
A Cérouns è Barsac mountet su la téoulado.  
Aqui fenic pourtant l'englazi de l'aïgat  
Din tres departomens babio tout abyssat.

Aprep tan de malhurs l'albo brillat hurouso.  
Escoutas ! lou canou reboumbis à Toulouso,  
Qual nous ben bere ?... Aquel que ten ta sajomen  
Lou menal del païs e del gouubernomen.  
Dins nostris pessomens, loungs, negres è sinistres  
Per nous repazima ben ambe douz ministres.

Escoutas ! bibo Mac-Mahoun !  
L'angel que din l'escur fa luzi léspérando  
Bibo lou gran souldat qu'a défendut la Franso  
E que la gardo cado joun !

Del foun del cor del pople aquel crit se lebabò,  
E la seguit pertout oun Mac-Mahoun passabò.  
El noun a pas laïssat loc sans lou bisita,  
A Toulouso l'an bist, l'an bist à Mountalba.  
Aïs Sarrazis, Mouïssac, Golfech, La Magistèro,  
Gen, a moustrat noun pas un mestre mais un pèro.  
Soun parla ferme è frane que sul cor ba tinta  
Bal cen cots maï que l'or que dono sans counta !  
Ba tout bist : a jutjat, aban de s'ana jaïre,  
Lous que pérorou pla mès que n'an paï fach gaïre.  
Sap que mairos, préfets seran pas à l'espar,  
E que moussu Buffet lour fara bouno part,  
E n'emblidara pas, la bésito fénido,  
Aquel floc de balens qu'an espaouzat lour bido  
Per salba simplomen, grandomen des aïgats,  
Lous que san lour secous aro sayoun negats.  
En prumié loc la troupo, à Toulouso es estado  
So qu'al crit de l'aounou sara toujoun l'armado !  
Artillurs e dragouns, souldat è général  
Cadun a fach soun prou dins aquel gran trabal.  
Lous nobles flacou pas quan l'armado s'abanso :  
Aqui ne mouric un des pus anciens de Franso :  
Paoure marquis d'Haoupoul ! ne boulio salba set,  
Al mech de Sen-Cyprien Garono l'engoulet !  
Pus hurous à Berdu, Roullan, medeci-mairo  
Ne gandie trenté-cinq que nadayoun enquèro.  
Atal fet Jan Couder, pescaire à Mountalba !  
Sou pas pla len de cent lous qu'a pouscut salba,  
Ambe Delriou, Dumouns de Mountech è Lagardo.  
D'autris qu'abiou pas poou de se bagna la fardo,  
Sou lous Contes, lous Gascs, Besso deis Sarrazis.  
Siès gaillards de Courbiou, l'aounou de lour païs  
Lous Algayres, Meric, Bert, Miramoun à Cordos  
Bilo des eruguetous. Moussu Couder de Candos,  
A Merle, ambe Lapar, d'Arassus è Guibal.  
Taupiac è Fountanié durbission lour oustal  
As que fusion l'aïgat quand Garoo sufflabo,  
Terni, lou fèneiroi des dragouns, l'affrountabo  
Lou gendarmo Delgal, un noummat Barbarou

Dins lou mèmo moumen à Mouïssac tenion bou.  
Me cal pas oublida lou bicari Mouretos ,  
Aqui lou Sous-Préfet , que porto de lunetos ,  
Moussu de Resseguié s'abizet pas trop mal.  
Per empara Mouïssac fet traouca lou canal.  
Lous Delberts, Catussou, qu'es de ma counessenso ,  
Sallos, Barbo, Ramoun adujaboun Balenso .  
E din Gen, un issan d'homes forts è balens  
Menabou l'garabot as classes des batsens .  
Sou doutze : Jan Marty, Joumié de Salboterro ,  
Laporto d'Aoubila, Durrain, qu'a fayt la guerro ,  
Jan Bissieros, Larret, Billioux, Delpech, Figuié ,  
Laporto d'Espalaïs, Jan Viget, Oulibié ,  
Aqueste de Mouïssac. D'elis cap nou se banto ,  
E lous doutze an fenit per ne salba cinqanto .  
Se boulcioi à presen dire lou quart del mal  
qu'a fayt l'aygat, n'aourioi pas fenit à Nadal ,  
Tan d'oustals espoutits, tan de persounos mortos !  
De cans que jamaï plus pourtaran de recoltos .  
De planos que l'estiou catabo d'espics d'or  
E que sou de rastouls de caillaous ! fend lou cor  
De bere à cado pas arrestats aï bartasses ,  
Mobles e cado lech, coulseros, matalasses  
E de senti l'aïgat que bol pas s'abali  
San lansa de pudous que bous fan carfali !  
Anen, s'en pla cargats de dol è de misèro !  
Mès s'a drech qu'se plangs, latche qu'désespèro :  
L'argen pleou dé per tout : Madame Mac-Mahoun  
A lebat per nous aous quatre cots un milloun .  
Lous pitchous è lous grans, Paris, toutes las bilos  
E l'estrange, déscuts nous enboyou de pilos .  
Couratgé ! un mainajou pres per l'aigo en passen ,  
A Bourdéous din soun brès arribet tout risen :  
Des jouns bèlis et bous perden pas l'espéranso ,  
Coumo quel angélou Diouz salbara la Franso !

---

Toulouse. — Imprimerie Baylac, Blanc et C°, rue du May, 1

